

ZOOM

das Kundenmagazin der Stadtwerke Nettetal | Ausgabe August 2016

NetteBad feiert
Wiedereröffnung

Seite 8



TÜRÖFFNER-TAG

Ab ins Wasserwerk!
Seite 4

INSPEKTIONSSERVICE

So bleibt die Solaranlage fit
Seite 6

RISTORANTE VITO'S

Bella Sicilia in Nettetal
Seite 11



Stadtwerke **Nettetal**



In dieser Ausgabe

- 4 **Maustüröffner-Tag:**
Stadtwerke Nettetetal machen wieder mit
- 5 **Grünspär-Shop:**
„Zeit für Freiheit“, Camping- und Outdoor-Aktionen
- 6/7 **Inspektionsservice:**
So bleibt die Solaranlage in Bestform
- 8 **Eröffnungsparty:**
Das NetteBad feiert
- 10 **Saunieren:**
Im Finlantis den gesunden Ausgleich finden
- 11 **Ristorante Vito's**
Veranstaltungs-Tipps
- 12 **ZOOM in Kürze:**
Theater für kleine Märchenfreunde, Konrad Beikircher

Liebe Leserinnen und Leser,



erfahrungsgemäß vergeht die Zeit nach den Sommerferien bis zum kalten Winter wie im Fluge. Damit Sie den Spätsommer und goldenen Herbst noch so richtig genießen können und Ihnen die Zeit nicht durch

die Finger rinnt, haben wir in der ZOOM einige Tipps und Anregungen. Besuchen Sie zum Beispiel die Saunalandschaft Finlantis und machen Sie Kurzurlaub vom Alltag. Unbedingt abtauchen müssen Sie im frisch renovierten NetteBad. Wir haben 250.000 Euro in neueste Technik investiert und feiern am 18. September Wiedereröffnung. Was wir im Kaldenkirchener Hallenbad genau bewerkstelligt haben, lesen Sie auf Seite 8 unseres Kundenmagazins. Nachdem uns in den vergangenen zwei Jahren so viele begeisterte

Kinder im Wasserwerk Lobberich besucht haben, werden wir in diesem Jahr am 3. Oktober erneut beim Maustüröffner-Tag mitmachen. Alles Weitere dazu finden Sie auf Seite 4.

La Dolce Vita mitten in Nettetetal? Wir stellen Ihnen das Ristorante Vito's vor. Hier bekommen die Gäste feinste sizilianische Gerichte. In der ZOOM erfahren Sie zudem, welche Vereine bei unserem Trikotsponsoring ausgewählt wurden und wer von unserer Sportförderung profitiert, warum es so wichtig ist, die Solaranlage warten zu lassen und welche Veranstaltungen Sie auf keinen Fall verpassen sollten.

Norbert Dieling
Norbert Dieling
Geschäftsführer

Herbstprogramm im NetteBad

Riesenrutsche, Gruselwasser und tolle Piratenabenteuer

Riesenrutschentag am 7. Oktober

Den Schulstress einfach in der Umkleide zurücklassen und die Herbstferien rutschend und planschend beginnen: Am letzten Schultag vor den Ferien sorgt ab 15 Uhr die aufblasbare Riesenrutsche mit Zugang über den Dreimeterturm für jede Menge Spaß und Bewegung. Dazu veranstaltet das NetteBad-Team Spiele am und im Wasser und versorgt seine Gäste mit Hot Dogs und Kaltgetränken.

Piratenwoche vom 18. bis 21. Oktober

Abenteuerlustige Kinder sind in der zweiten Ferienhälfte von Dienstag bis Freitag zur Piratenwoche im NetteBad eingeladen. Unter dem Motto „Weck den Piraten in Dir!“ geht

es jeweils von 10 bis 12 Uhr auf Schatzsuche mit dem Pirat Pimpi. Es gibt tolle Piratenabenteuer und jeder Teilnehmer macht eine Piratenprüfung. Kosten: 35 Euro inklusive Eintrittspreis. Bitte die kleinen Piraten vorab anmelden.

Halloween-Party am 4. November

Blutrot und giftgrün färbt sich am Freitag, 4. November ab 18 Uhr das Wasser im NetteBad zur Halloween-Party. In gespenstischer Atmosphäre schmecken die alkoholfreien Cocktails, Insektenfood und andere gruselige Snacks besonders gut. Eintritt Kinder und Jugendliche: Vorkasse 2,50 Euro, Abendkasse 3,50 Euro.

Eintritt Erwachsene: Vorkasse 4 Euro, Abendkasse 5 Euro.

Anmeldungen und Infos beim NetteBad-Team unter 02157 875878.





Stadtwerke Nettetal sind Partner im lokalen Sport

10.000 Euro und zehn Trikotsätze für Breitensport

Die Stadtwerke Nettetal fördern bereits zum dritten Mal mit einer Spende von 10.940 Euro die Kinder- und Jugendarbeit in Vereinen. „Bewegung braucht Energie und verbindet Menschen, Generationen und auch unterschiedliche Kulturen“, sagt Norbert Dieling, Geschäftsführer der Stadtwerke Nettetal. „Darum unterstützen wir auch in diesem Jahr wieder den Breitensport in Nettetaler Vereinen – und hier vor allem die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen.“

Willi Wittmann, 1. Vorsitzender des Stadtsportverbandes e. V. und Schatzmeister Manfred Bartsch nahmen stellvertretend für die Vereine die Spende entgegen. „Wir freuen uns über das Engagement der Stadtwerke Nettetal und den außergewöhnlichen Geldsegen. Zusammen mit den ehrenamtlichen

Trainern und Betreuern gleicht er die klammern Kassen der Sportvereine aus“, erklärt Wittmann. Voraussetzung für eine Förderung ist die Mitgliedschaft des Sportvereins im Stadtsportverband und mindestens 20 Prozent der gemeldeten Mitglieder müssen unter 18 Jahren sein.

Mehr als 10.000 Mitglieder von Vereinen mit hinreichender aktiver Kinder- und Jugendarbeit sind im Stadtsportverband Nettetal e. V. gemeldet. Darunter befinden sich kleinere Vereine wie die DLRG Nettetal oder die Taekwondo-Gemeinschaft Jeong Eui Nettetal mit einem Mitgliederanteil von über 60 Prozent Kinder und Jugendlicher als auch größere Vereine wie der Turn-Spielverein 1885/07 Kaldenkirchen oder der Turnverein Lobberich 1861 mit rund 1.600 Mitgliedern.



Geübt in jeglichen Disziplinen (von rechts): Ballzauberer und Schatzmeister Manfred Bartsch und 1. Vorsitzender Willi Wittmann vom Stadtsportverband freuen sich über die Förderung des Kinder- und Jugendsports in Nettetaler Vereinen. Die Spende überreichten Stadtwerke-Geschäftsführer Norbert Dieling und Prokurist Harald Rothen.

Zehn Mannschaften freuen sich über neue Trikotsätze

Das Trikotsponsoring ist ebenfalls ein wichtiger Bestandteil des Sportförderkonzepts der Stadtwerke Nettetal. Dabei stattet der lokale Energie- und Wasserversorger Jahr für Jahr zehn Nettetaler Teams mit einem kompletten Trikotsatz für ihre Mannschaft aus. Nettetaler Vereine jeglicher Sportart konnten an der Auslosung teilnehmen – hier die Gewinner-Mannschaften 2016:

VfL Hinsbeck 1900 e.V.

Leichtathletik Laufabteilung

SuS Schaag 1916 e. V.

Fußball Herrenmannschaft

DJK Sportfreunde Leuth 1920 e.V.

Turnen Jugend

SC Union Nettetal e. V.

Badminton Schüler U15

Turn-Spielverein 1885/07 e. V.

Kaldenkirchen,

Leichtathletik C-Jugend

Turn-Spielverein 1885/07 e. V.

Kaldenkirchen

Fußball 3. Herrenmannschaft

TV Breyell

Behindertensportgruppe

FC Lobberich/Dyck 1966 e. V.

Fußball C-Jugend

Ball- und Spielverein 1920

Leutherheide e. V.

Fußball C-Jugend

Sportclub Rhenania Hinsbeck

1919 e. V.

Fußball D-Jugend





Türöffner-Tag mit der Maus Stadtwerke Nettetal machen wieder mit

Aller guten Dinge sind drei – und was drei Mal veranstaltet wird, ist im Rheinland Tradition: Bei so viel Begeisterung der großen und kleinen Besucher machen die Mitarbeiter der Stadtwerke Nettetal gerne wieder mit beim Türöffner-Tag mit der Maus. Der lokale Versorger wird auch in diesem Jahr am 3. Oktober seine Türen zum Wasserwerk Lobberich öffnen.

Führungen und Mitmach-Aktionen

Drei Führungen für jeweils 20 Maus-Fans im Alter zwischen sechs und zwölf Jahren mit einer Begleitperson bieten die Stadtwerke Nettetal an. Der Rundgang durchs Wasserwerk und das Mitmach-Programm dauern rund 90 Minuten. Start ist jeweils um 11, 12 und 13 Uhr. Das erwartet die Türöffner: Zunächst gibt es einen Rundgang durch das Wasserwerk. Dabei dürfen die jungen Gäste nach Herzenslust Fragen stellen und sich ein Glas kühles, frisches Wasser direkt aus dem Werk zapfen. Anschließend erfahren sie unter dem Motto

„Der Wasserkreislauf – eine endlose Reise“ in einer spannenden Mitmach-Aktion wie der Lauf des Wassers funktioniert und warum die Wassermenge auf unserer Erde immer gleich bleibt. Jedes Kind baut einen kleinen Wasserkreislauf im Glas mit Hilfe von Kies, Erde, Samen, Folie und Gummiband, den es im Anschluss mit nach Hause nehmen darf.

Früh anmelden

Wer so viel über Wasser lernt, wird durstig. Natürlich ist für das leibliche Wohl gesorgt. Es gibt kalte Getränke, Kaffee und Kuchen. Wer beim Türöffner-Tag im Wasserwerk Lobberich mitmachen möchte, der sollte sich bald anmelden und dabei seine Wunschzeit angeben, denn erfahrungsgemäß sind die Termine schnell ausgebucht.

Mehr Informationen und Anmeldung zum Türöffner-Tag mit der Maus gibt es im Internet.

www.maus-tueren-auf.de

Einmal im Jahr können Kinder und Familien „Sachgeschichten live“ erleben. Der sogenannte Türöffner-Tag findet auch 2016 wieder am 3. Oktober statt. Pünktlich zum 45. Geburtstag der „Sendung mit der Maus“ ruft der WDR Fabriken, Forschungslabore, Fußballstadien, Bauernhöfe, Institute, Theater, Rathäuser, Handwerksbetriebe und viele mehr zum Mitmachen auf. Am Türöffner-Tag lassen sie Jung und Alt hinter Türen gucken, die sonst für die Öffentlichkeit verschlossen sind. Aus der Taufe gehoben wurde „Türen auf!“ zum 40. Geburtstag der „Sendung mit der Maus“. Wegen der großen Nachfrage ging die Aktion in Reihe: Bereits 2.295 große und kleine Veranstaltungen im In- und Ausland haben die „Türöffner“ selbst auf die Beine gestellt. Allein 625 „Türen auf!“-Events fanden im vergangenen Jahr statt.

Das gibt's beim Türöffner-Tag:



Du darfst kühles, frisches Wasser zapfen



Wir basteln einen Wasserkreislauf



Und es gibt Kuchen und kalte Getränke



Tourentipp von Jürgen van de Stay Fahrradprofi in fünfter Generation

Vor 140 Jahren arbeitete der Urgroßvater von Jürgen van de Stay als Schmied, später reparierte er auch Fahrräder. Im Laufe der Jahrzehnte hat sich das Straelener Unternehmen spezialisiert und bietet perfekte Beratung sowie Top-Services rund ums Rad. Jürgen van de Stay übernahm in fünfter Generation das Unternehmen und eröffnete 2015 eine Dependance in Lobberich - in den Räumlichkeiten, wo er einst bei Norbert Backes als junger Mann in die Lehre ging. Van de Stay radelt selber gerne durch die Heimat und gibt ZOOM-Lesern seinen persönlichen Tourentipp.

Lieblingsroute bis Straelen und zurück

„Am Niederrhein gibt es wunderbare Radtouren. Meine persönliche Lieblingsroute be-

Vorteil für Stadtwerke-Kunden:

Sie können im Zweirad-Center van de Stay bei einem Einkauf von 20 Euro jeweils einen Energie-Euro einlösen. Die Aktion ist nicht kombinierbar mit anderen Rabatten, Angeboten und Aktionen.

ginnt in Nettetal und geht über Grefrath bis nach Straelen. In Grefrath kehren wir gerne in Tonis Bauerncafé ein. Hier kann man sich nach Herzenslust stärken“, empfiehlt van de Stay. Danach geht's weiter zum schönen Kloster von Wachtendonk. Seit über 100 Jah-

i

ren ist die Abtei Mariendonk ein geistliches Zentrum am Niederrhein. Im Klosterladen gibt es zum Beispiel Pulmonal, einen Kräutertee nach altem Mariendonker Rezept. „Weiter geht's dann nach Straelen. Im historischen Stadtkern finden sich viele Restaurants und Cafés, um dann ausgeruht zurück nach Nettetal zu radeln.“ Die gesamte Strecke führt durch historische Ortskerne und ausgeprägte Wald- und Seelandschaften.

www.van-de-stay.de



Energiespartipp Der Kaffee ist fertig

Kaffee ist mit 150 Litern jährlich pro Person das beliebteste Getränk der Deutschen. Leider sind auch beim Energieverbrauch Kaffeemaschinen spitze: Sie ziehen mehr Strom als Fernseher. Geräte mit Warmhalteplatten brauchen bis zu zwei Kilowatt pro Stunde. Mit kleinen Maßnahmen einfach Strom sparen: Die Abschaltfunktion (auto off) auf eine halbe Stunde einstellen. Gibt es diese Funktion nicht, den Kaffee nach dem Aufbrühen in eine Thermoskanne umfüllen und die Maschine abschalten. Bei neuen Geräten auf den Energieverbrauch der Maschine achten: Wer sich für einen energiesparenden Kaffeevollautomaten mit automatischer Abschaltfunktion entscheidet, spart im Jahr etwa

23 Euro. Viele Maschinen gibt es wahlweise mit Isolierkannen oder Glaskannen. Isolierkannen sind effektiver.



Grünspär-Shop „Zeit für Freiheit“

Camping liegt im Trend: Jeder dritte Deutsche plant einen Urlaub mit Zelt, Wohnmobil oder Caravan. Einfach mal ausbrechen aus dem Alltag, netten Menschen begegnen und das Lebensgefühl von Freiheit, Unabhängigkeit, Naturerlebnis genießen. Fehlt noch was für das Abenteuer? Nützliches zu attraktiven Preisen bietet der Grünspär-Shop mit seiner aktuellen Camping- und Outdoor-Aktion „Zeit für Freiheit“. Von Isomatte und Campingstuhl, über einen Campingkocher, der nebenbei das Handy aufladen kann, bis hin zum Familienzelt und dem passenden Werkzeug finden Camper hier günstige und qualitativ erstklassige Produkte.

www.gruensparsparshop-nettetal.de



Photovoltaik-Inspektionsservice

So bleibt die Solaranlage in Bestform

Damit Photovoltaik-Anlagen die volle Leistung bringen und ihren Wert behalten, brauchen sie den richtigen Service. Die Stadtwerke Nettetal sorgen dafür, dass die Anlage reibungslos funktioniert – unabhängig davon, wo sie sich befindet, wer sie installiert hat und von welchem Hersteller die verbauten Komponenten sind: Der Betreiber erzielt den höchstmöglichen Ertrag.

Wartung und Instandhaltung sind unerlässlich

Photovoltaik-Anlagen haben eine enorm lange Lebensdauer, was sich schon an den freiwilligen Hersteller-Garantien zeigt. Wenn die Module ihre Dienste für mehr als 25 Jahre erbringen und maximale Leistung liefern sollen, dann ist eine regelmäßige Wartung und Instandhaltung unerlässlich. Die Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung DGUV empfiehlt, elektrische Betriebsmittel – also auch Solaranlagen – alle vier Jahre prüfen zu lassen. Der TÜV empfiehlt sogar eine Wartung im Intervall von 24 Monaten.

Tägliche Hochleistung erfordert Pflege

Die Solarmodule und die Unterkonstruktion der Anlage sind täglichen Umwelteinflüssen ausgesetzt. Sie halten Schnee, Wind, Regen, Hitze und Kälte weitestgehend aus. Kabel und Wechselrichter leisten währenddessen

Schwerstarbeit beim Energietransport, der Stromaufbereitung für den Eigenverbrauch und der Einspeisung ins öffentliche Netz. Das alles belastet die Mechanik und Elektrik einer Photovoltaik-Anlage. Bleiben Schäden unentdeckt, dann liefert die Anlage nicht nur weniger Strom und damit weniger Ertrag, sondern auch andere Anlagenkomponenten können schnell in Mitleidenschaft gezogen werden.

So funktioniert die Wartung

Fachkräfte arbeiten eine Checkliste ab, die alle Komponenten der Anlage einbezieht.

Jeder Sonnenstrahl ist pure Energie. Gleich wie lange er auf sich hat warten lassen. Jetzt kommt es darauf an, dass alle Systeme in Höchstform laufen. Allerdings haben viele Photovoltaik-Anlagen technische Mängel, die Leistung und Sicherheit beeinträchtigen. Die Stadtwerke Nettetal leisten Abhilfe: Mit dem neuen Inspektionsservice ist die Solaranlage garantiert fit, wenn es darauf ankommt.

Mit der Sichtkontrolle aller Bauteile und den zugehörigen Komponenten beginnt die Wartung. Dabei wird die Funktionstüchtigkeit überprüft. Kleinere Schäden werden umgehend repariert, wie etwa frei geriebene Isolationen an Kabelmänteln oder gelöste Verbindungen von Schrauben, Steckern oder Klemmen. Danach werden die Solarmodule selbst auf Unversehrtheit geprüft. Damit können Isolationsfehler ausgeschlossen oder

auftretende Spannungen, die einen Glasbruch zur Folge haben, erkannt und behoben werden. Wechselrichter und die Verkabelung der gesamten Anlage werden kontrolliert und auf Wunsch instand gesetzt. Alle Arbeiten werden dokumentiert und in einem Statusbericht mit Empfehlungen für gegebenenfalls notwendige Reparaturen an den Anlagenbetreiber übergeben.

Solarkompetenz aus einer Hand

Als kompetenter Partner mit einem Full-Service-Angebot und dem erforderlichen Know-how in Installation, Wartung sowie Betreuung von Solaranlagen sind die Stadtwerke Nettetal der richtige Ansprechpartner für Anlagenbetreiber in der Region. Der Inspektionsservice ist individuell und flexibel buchbar. Gerne erstellen die Mitarbeiter der Stadtwerke Nettetal auch ein Angebot über einen Wartungsvertrag.



Übrigens: In den meisten Fällen sind die Kosten für den Inspektionsservice als Betriebskosten steuerlich absetzbar.

Photovoltaik-Anlagen haben eine enorm lange Lebensdauer, regelmäßige Inspektionen sind für eine maximale Leistung unerlässlich.

2016

2029

2041



Leistungsübersicht

- Sichtprüfung von allen Modulen, der Erdung, des Gestells und der Leitungen
- Messung der Gleichspannungsseite (Isolationswiderstände, Strangströme, Strangspannungen)
- Prüfung der wechsellspannungsseitigen elektrischen Systemkomponenten
- Funktionsprüfung der Mess- und Sicherheitseinrichtungen
- Inspektionsbericht nach VDE 0126-23
- Handlungsempfehlungen für eine gegebenenfalls nötige Optimierung zur Ertragssteigerung

Zusatzleistungen

- Erstellen einer Anlagendokumentation
- Kennlinienmessung, um den Wirkungsgrad zu bestimmen
- Auf Wunsch: Kostenvoranschlag für notwendige Reparaturen oder Optimierungsmaßnahmen der Anlage

Persönliche Beratung gibt es unter 02157 1205-270.
www.mein-sonnendach.de





Stadtwerke News

Stadtwerke Nettetal investieren 250.000 Euro

Eröffnungsparty: Das NetteBad feiert

Nettetal Badegäste müssen sich ein klein wenig gedulden: Noch bis zum 13. September 2016 bleibt das NetteBad wegen umfangreicher Sanierungs- und Wartungsarbeiten geschlossen. Etwa 250.000 Euro investieren die Stadtwerke Nettetal, um die weitreichenden Arbeiten zu finanzieren.

„Wir erneuern alles, was mit Trinkwasser in Berührung kommt: angefangen bei den Leitungen bis hin zu den sanitären Anlagen wie Duschen und Toiletten sowie der Warmwasseraufbereitung“, erklärt Norbert Dieling, Geschäftsführer der Stadtwerke Nettetal. Der lokale Energie- und Wasserversorger ist Betreiber des Kaldenkirchener Hallenbades, das er 1985 von der Stadt übernommen hat. „Das Leitungssystem ist in die Jahre gekommen und auch die Aufbereitung entspricht nicht mehr dem Stand der Technik. Dieser Zustand macht eine komplette Entkernung

notwendig. Badegäste werden sich über neue, helle Sanitäranlagen und eine effiziente LED-Beleuchtung freuen. Selbstverständlich werden auch kleine Schönheitsreparaturen durchgeführt“, so Dieling.

Für Gäste der benachbarten Saunalandschaft Finlantis öffnet das Hallenbad an bestimmten Terminen den Badebereich. Am Mittwoch, 14. September erstrahlt das Kaldenkirchener Hallenbad dann wieder in neuem Glanz und lädt zum Planschen für die ganze Familie ein. Die Wiedereröffnung feiert das NetteBad am Sonntag, 18. September mit einem Fest und zahlreichen Aktionen. Weitere Informationen über Kurse, Eintrittspreise und die allgemeinen Öffnungszeiten gibt es unter 02157 875878.

www.nette-bad.de



Kleine Geschichte des NetteBades

Als die Stadtwerke Nettetal 1985 das Hallenbad in Kaldenkirchen in ihre Obhut übernahmen, knüpften sie an eine alte Tradition an, denn schon einmal, im Jahre 1925, waren sie mit der Verwaltung einer Badeanstalt betraut worden. Diese befand sich damals im Keller des Volksschulgebäudes an der Schulstraße. Die Badeanstalt hatte wenig mit einem Schwimmbad, sondern eher mit einem öffentlichen Badezimmer zu tun: Es gab acht Wannen- und 18 Brausebäder. Statistisch erfasste „Badefreuden“ in der Jahreschronik niedergeschrieben: „Es wurden verabreicht im Jahre 1925 insgesamt 3.030 Bäder und zwar 2.302 an männliche und 728 an weibliche Personen.“ Das Hallenbad, das 1965 in Nettetal erbaut wurde, diente dann mehr dem Vergnügen bei Sport und Erholung. 1995 und 1996 wurde das Schwimmbad aufwendig saniert und modernisiert. Bei der Eröffnung erhielt es den heutigen Namen NetteBad.



Wiedereröffnung am
14. September 2016

**Frischzellenkur.
Auf die Nette Art.**

**Abtauchen bei konstant 29°C.
Unser NetteBad – Ihr Vergnügen.**

www.stadtwerke-nettetal.de



Stadtwerke **Nettetal**



Freizeit-Tipps

Saunieren: Erholung pur für Körper, Seele und Haut

Im Finlantis den gesunden Ausgleich finden



Medizinische Studien belegen es schon lange: Saunieren wirkt gesundheitsfördernd auf Körper und Geist. Was vielen von uns im Alltag verloren geht, ist der gesunde Rhythmus zwischen Spannung und Entspannung. Ein Saunabesuch setzt den Körper durch den Wechselreiz zwischen heißer Luft und kaltem Wasser unter positiven Stress. Durch anschließende Erholungsphasen trainieren wir, die erlebten Wechselreize zu verarbeiten – Stress wird abgebaut.

Langjährige Saunagänger können dank der blutdrucksenkenden und gefäßerweiternden Wirkung besser mit Stresssituationen im Alltag umgehen. Wichtig ist dabei, ausreichende Ruhepausen während und vor allem nach dem Saunabaden einzuhalten. Nur so bekommen Körper und Geist genug Zeit, die erlebten Wechselreize zu verarbeiten.

Langfristig mindern regelmäßige Saunabesuche die Stressbelastung des Körpers, hem-

men psychische Missstimmungen, sorgen für einen besseren Schlaf und wirken vorbeugend gegen den Seeleninfarkt Burnout. Einen Psychologen ersetzt die Sauna natürlich nicht. Aber noch ein positiver Nebeneffekt: Man sieht einfach erholter aus, die Haut wirkt frischer und ist besser durchblutet.

Abschalten im Finlantis

In entspannter, aufmerksamer Atmosphäre zur Ruhe kommen, dabei das Immunsystem stärken und den kalten Tagen trotzen, können Saunabesucher im Finlantis wieder zu genüge. Besondere Aufgüsse und Peelings im Dampfbad sind dabei kostenlos im Ticketpreis enthalten. Selbstverständlich können Massagen und Kosmetikanwendungen dazu gebucht werden. An jedem ersten Montag im Monat sind die Ladies dann unter sich. Genuss und Spaß mit allen Sinnen versprechen die langen Saunanächte zum Oktoberfest FinStadl und Halloween.

Herbst-Termine:

Montag, 5. September – **Ladies' Spa**

Samstag, 17. September – **FinStadl**

Samstag, 29. Oktober – **Halloween**

Montag, 7. November – **Ladies' Spa**

Samstag, 12. November – **Nordic winter**

360 Grad Panoramatour

Wer sich ein Bild von Finlantis machen oder in Erinnerungen schwelgen möchte – ab sofort ermöglicht die 360 Grad Panoramatour auf der Internetseite von Finlantis einen virtuellen Rundgang durch die Saunalandschaft und Außenanlage.

www.finlantis.de



Ristorante Vito's Bella Sicilia mitten in Nettetal

Seine Gerichte sind nicht nur zum Niederknien köstlich, sie sehen auch noch aus wie frisch für ein Delikatessenmagazin arrangiert. Vittorio Giunta, den alle Vito nennen, kocht mit sizilianischer Leidenschaft für seine Gäste – seit Februar dieses Jahres in neuen Räumlichkeiten: Das „Vito's Gastro-nomia“ ist umgezogen von der Hochstraße auf die Lindenallee in Breyell und heißt nun „Ristorante Vito's“.

Neu sind die modernen, schicken, dennoch gemütlichen Möbel und eine traumhafte Terrasse mit Platz für 80 Gäste. Geblieben sind die Herzlichkeit und Professionalität des Teams und das Konzept von Vito: „Wir legen

Wert auf beste Qualität der Zutaten. Alles wird frisch zubereitet. Bei uns wird die Pasta noch selbst gemacht und wir kochen viel mit frischen Kräutern.“ Neben italienischen Kaffeespezialitäten, Likören, Grappa und Co. gibt es im Ristorante Vito's eine große Auswahl an besten italienischen Weinen.

Viel Erfahrung, viele Stammgäste

Vittorio Giunta, gebürtiger Sizilianer, ist seit mehr als 30 Jahren Gastronom und weiß, wie er seine Gäste kulinarisch verwöhnt. Drei erfahrene Köche zaubern in seiner Küche und auch der Chef lässt es sich nicht nehmen, selber immer wieder den Kochlöffel zu schwingen und neue Rezepte zu kreieren. Die Gerichte wechseln regelmäßig je nach Jahreszeit und Saison. „Ich freue mich schon auf die Pilzsaison im Herbst – da werden wir leckere Kreationen anbieten mit Pfifferlingen

und Steinpilzen“, freut sich Vito. Ein Gastgeber, der viele Stammgäste um sich scharft. Seine Besucher pilgern aus ganz NRW in das hübsche Ristorante. Ohne Vorbestellung ist es schwer, einen der begehrten Plätze zu ergattern. Also: dringend vorher anrufen und einen Tisch reservieren!

Adresse

Lindenallee 2
41334 Nettetal-Breyell
Telefon: 02153 9595035

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Sonntag
12.00 – 14.30 und 17 – 22 Uhr
Montag geschlossen



V-Tipps

Termine

Freitag bis Montag | 26.08.2016 – 29.08.2016 | ganztägig
Ingenhovenpark, Lobberich



Jubiläumsschützenfest –
500 Jahre St. Marienbruderschaft

Samstag | 27.08.2016 | 14.00 Uhr
Zirkuszelt an der Jugendherberge, Hinsbeck



Begegnungsfest der Kulturen

Samstag | 03.09.16 | 14.00 Uhr
Quartier Latin, Kaldenkirchen



Sideshow 2016 mit Livemusik und Entertainment

Samstag | 03.09.2016 | 11.00 – 16.00 Uhr
Städtisches Krankenhaus, Lobberich



Medizin zum Anfassen: Tag der offenen Tür
und Sommerfest

Freitag | 16.09.2016 | 19.00 Uhr
Textilmuseum DIE SCHEUNE, Hinsbeck



Candle-Light-Führung mit Sekt

Freitag | 23.09.2016 | 20.00 Uhr
Werner-Jaeger-Halle, Lobberich



Sorgen? Mache ich mir morgen!
Sia Korthaus – Kabarett

Sonntag | 09.10.2016 | 11.00 – 17.00 Uhr
NABU-Naturschutzhof, Lobberich



Erntedankfest und Pflanzenbörse

Samstag & Sonntag | 22. – 23.10.2016 | ganztägig
Innenstadt, Lobberich



Ferkesmarkt mit Kirmes, Verkaufs-
und Imbiss-Ständen

Montag | 14.11.2016 | 19.30 Uhr
Alte Kirche, Lobberich



Vortrag mit Prof. Dr. Rita Süßmuth
zum Thema Migration



Foto: Hermann-Jürgen Schmitz

ZOOM in Kürze

Rumpelstilzchen – Theater für kleine Märchenfreunde

Ein Müller behauptet von seiner schönen Tochter, sie könne Stroh zu Gold spinnen und will sie an den König verheiraten. Der König ist interessiert und lässt die Tochter zu sich kommen. Um sich von ihrem Talent zu überzeugen, stellt er ihr eine Aufgabe: Sie soll über Nacht eine Kammer voll Stroh zu Gold spinnen. Die Müllerstochter ist verzweifelt, bis ein kleines Männlein auftaucht und ihr seine Hilfe anbietet ...

Rumpelstilzchen ist eine besonders faszinierende Gestalt. In der spannenden und zugleich witzigen Inszenierung des NiederrheinTheaters unter der Regie von Verena Bill wird deutlich, dass Rumpelstilzchen im Grunde seines Herzens gutmütig und kein Bösewicht ist. Dagegen haben auch der faule

Müller und der habgierige König ihre Fehler. Der Zauber des Märchens liegt darin, dass sie ihre Schwächen reumütig erkennen. Wie in der ersten Auflage des Grimm'schen Märchens von 1812 mündet das Stück in einem Happy End. Es wird garantiert nicht nur die Kinderherzen höher schlagen lassen. Termin: Donnerstag, 29. September 2016, um 10 Uhr in der Werner-Jaeger-Halle. Karten sind erhältlich in der NetteKultur und können telefonisch unter 02153 898-4141 reserviert werden.

ZOOM verlost 3 x 2 Karten

Unsere Quizfrage lautet: Wie hießen die Gebrüder Grimm mit Vornamen?

Die Antwort auf eine Karte schreiben und mit dem Stichwort „Rumpelstilzchen“ per E-Mail an presse@stadtwerke-nettetal.de schicken oder auf eine Postkarte an die Stadtwerke Nettetal, Leuther Straße 25, 41334 Nettetal schreiben. Einsendeschluss ist der 16. September 2016.



Konrad Beikircher in Nettetal „Bin völlig meiner Meinung!“

Der Beikircher gehört nicht zu den alten Männern, die nur zurück gucken. Er ist zwar 69, aber frischer denn je. So auch sein neues Programm „Bin völlig meiner Meinung“. Was passiert denn, wenn so einer auf die Sonnenbank geht oder beim Mäckes sich die Raubtierfütterung anschaut? Oder wenn er gar in Holland einen Coffeeshop aufsucht, weil er einem Freund was mitbringen will, so was aber noch nie gemacht hat? Und wie tanzen diese jungen Leute heutzutage überhaupt? Und was passiert, wenn seine Frau Roleber, mit der er 1984 bis 1992 den WDR unsicher gemacht hat, heute mit der Frau Walterscheid telefoniert und einen bösen Blick auf die neue Zeit wirft?

Mann liegen eigentlich im Schrein der Heiligen Drei Könige im Kölner Dom und wer ist das und was hat Japan mit Jesus zu tun, ist selbstverständlich. Und Rheinisch ist immer dabei, die Sprache, die auch uns Herrjott spricht, deshalb ist es im Rheinland ja so schön! Beikircher in Bestform am Freitag, 16. September 2016, um 20 Uhr in der Werner-Jaeger-Halle. Karten gibt es in der NetteKultur und können telefonisch unter 02153 898-4141 reserviert werden.

Impressum

Stadtwerke Nettetal
Leuther Straße 25
41334 Nettetal

Tel: 02157 1205-0
Fax: 02157 1205-129

info@stadtwerke-nettetal.de
www.stadtwerke-nettetal.de

Gesamtauflage:	ca. 22.000
Erscheinungsdatum:	August 2016
Redaktion:	Sigrid Rautenberger
Konzeption:	Stadtwerke Nettetal
Druck:	Toni Peters Druck
Fotos, Seite 3 und 8:	Frank Hohnen

Dazu lüftet Beikircher ein paar Geheimnisse aus der „großen Revolutionszeit“ 1967/68, zum Beispiel wie aktiv er damals für die Gleichberechtigung demonstriert hat, bis er begriffen hat, worum es da eigentlich geht. Dass dabei auch große Geheimnisse gelüftet werden wie beispielsweise, wie viel

